



Frühförderung  
Stadt Bern



Deutsch  
lernen vor dem  
Kindergarten

primano

## تعلم اللغة الألمانية قبل الروضة

تريد مدينة برن أن يحصل جميع الأطفال على أفضل الفرص الممكنة في المدرسة. فإن الإلمام الجيد باللغة الألمانية أمر في غاية الأهمية لأجل بداية دراسية ناجحة. يدعم برنامج الدعم «تعلم اللغة الألمانية قبل الروضة» الأطفال الذين يتحدثون اللغة الألمانية قليلاً أو لا يتحدثونها على الإطلاق.

### كيف يتم تحديد مستوى إلمام طفلك باللغة الألمانية؟

باعتبارك ولي أمر ستلتقي قبل 18 شهراً من التحاق طفلك بروضة الأطفال خطاباً عبر البريد مرفق به رابط باستبيان عبر الإنترنت (متوفر بـ 12 لغة). حتى تتمكن بنفسك من تقييم معرفة طفلك للغة الألمانية. تتم معالجة الاستبيان بشكل سري وتقييمه من قبل الخدمة الصحية بالمدينة ألا وهي الدعم المبكر «بريمانو». يوضح التقييم ما إذا كان طفلك يحتاج إلى دعم لغوي باللغة الألمانية. سوف تتلقى رداً منا في كل الأحوال.

### أين يمكن أن يتعلم طفلك اللغة الألمانية؟

إذا كان طفلك بحاجة إلى دعم لغوي، فيمكنه زيارة دور رعاية نهارية أو مجموعة لعب حتى يحين وقت دخول الروضة. وستتعلم طفلك اللغة الألمانية هناك بشكل مرح. سوف تساعدك المدينة والمقاطعة في التمويل. تعتمد مساهمة الوالدين على دخلك.

### ما عليك القيام به كولي أمر؟

أكمل الاستبيان وفقاً للتعليمات الواردة في خطاب ولي الأمر. ستحصل على خطاب ولي الأمر في شهر يناير، عندما يأتي طفلك إلى روضة الأطفال في شهر أغسطس العام القادم. يرجى ملء الاستبيان أيضاً إذا كان طفلك يزور بالفعل دور رعاية نهارية أو مجموعة لعب.

### ومهم جداً:

تعد اللغة الأولى هي المحور الأساسي لتعليم اللغة في وقت مبكر. بإمكانك تقديم مساهمة مهمة لتطوير لغة طفلك باعتبارك ولي أمر، عندما تتحدث وتلعب معه كثيراً بلغتك الأم وأسرده له القصص وعلمه الأبيات الشعرية والقوافي. فهذا هو الأساس لجميع اللغات الأخرى التي يتعلمها طفلك.

### من أين يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات؟

[www.primano.ch/deutsch-lernen](http://www.primano.ch/deutsch-lernen)



**Gesundheitsdienst der Stadt Bern**

Frühförderung primano  
Monbijoustrasse 11, 3011 Bern  
079 900 18 69